

தினமுரசு வார்மல்

THINAMURASU

SRI LANKA'S

NATIONAL

TAMIL

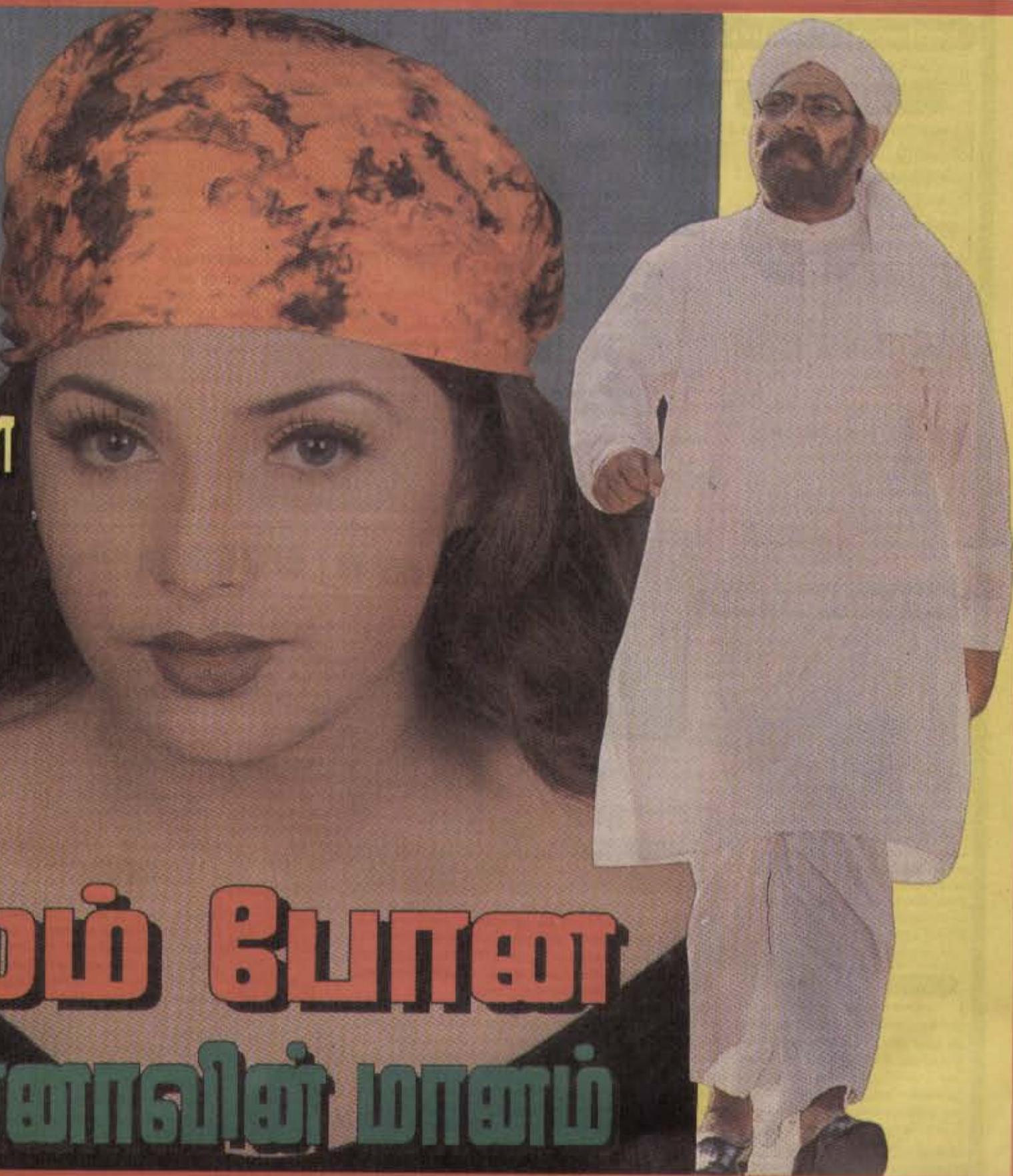
WEEKLY

முடிகூடு 425

பாராங்கமன்றப் பொராட்டம் பந்து யார் உகயில்?

மா
ய
மா
ன
மனவாள
ம
ங்
நக

ஏலம் பேரன் மதீஷ்வரவின் மானம்



தகவல் யெட்டி



சாகசச் சிறமி

→ ஒருவரைச் சக்கர சைக்கிளில் அமர்ந்து கொண்டு ஊர்வலத்தின் மத்தியில் அனாயாசமாக மிதந்து வரும் இந்தச் சாகசச் சிறுமியின் பெயர் மியாமி. ஹோங்கொங்கைச் சேர்ந்தவள் இவள்.

அன்மையில் ஹோங்கொங்கில் உள்ள 'செங்஫ா' தீவில் நடந்த ரொட்டித் திருவிழாவின்போதுதான், இந்தச் சாகசத்தை நிகழ்த்திக் காட்டினார்கள் மியாமி.

எவ்வித பயமோ பதற்றோ இல்லாமல் ஒருவரைச் சக்கர வண்டியில் அமர்ந்து ஊர்வலத்தினரைப் பார்த்தபடி சைக்கிள் சிறுமி மியாமியின் சாகசம் தான்.

இந்தச் சிறுவினால் பலவேறு நிகழ்ச்சிகளும் சாகசங்களும் நடந்தன. இருந்தபோதிலும் பலரையும் கவர்ந்தது சிறுமி மியாமியின் சாகசம் தான்.

ரிக்ஷா ஓட்டும் பெண்கள்

↑ பயணிகளை பின்னால் உட்கார வைத்த காலால் மிதித்துச் செல்லும் ரிக்ஷாவை இதுவரை காலமும் ஆண்கள்தான் ஒட்டி வந்தார்கள்.

கஷ்டமான இந்த ரிக்ஷா ஒட்டும் தொழிலில் இப்போது பெண்களும் இந்தியாவினார்கள். வறுமைக் கோட்டுக்குக்கீழே வாழும் பெண்கள், தமது கணவன்மாரின் உழைப்பை மட்டும் நம்பியிருக்காமல் தாழம் கஷ்டப்பட்டு உழைத்துத் தமது குடும்பங்களை நல்ல நிலைக்குக் கொண்டு வர முயற்சித்து வருகிறார்கள்.

இந்த ரிக்ஷாக்கள் இந்தியாவிலும், பங்களா தேவிலும்தான் அதிகமாக உள்ளன. இப்போது இந்தியாவில் அதுவும் தமிழகத்தில் பெண் ரிக்ஷாக்காரர்கள் அதிகமாகி வருகிறார்கள்.

ஆகாயச் சுழியோட்டம்

→ ஆகாய வெளியில் பாய்ந்து சுழியோடுவற்றான போட்டி ஒன்று மலேசியாவின் தலை நகரான கோலாலம்பூரில் வருடா வருடம் நடைபெற்று வருகிறது. உலகிலேயே அதி உயர்மான, கோலாலம்பூரிலுள்ள பெட்ரோனஸ் கோபுரங்களின் உச்சியிலிருந்து பரகுட்டின் கீழே தாவுவது தான் இப்போட்டியாகும்.

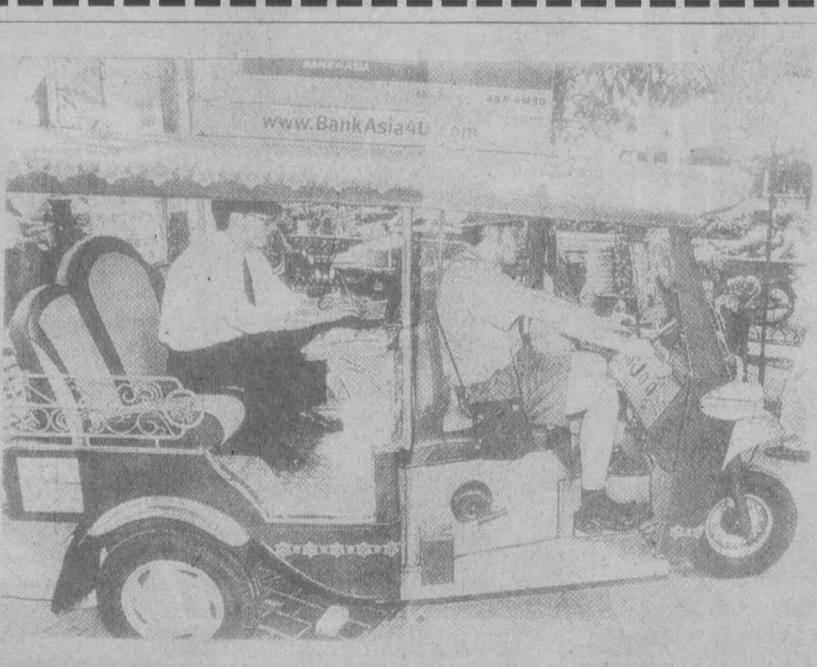
கடந்த மாதம் 28ம் திகதி அன்று இடம்பெற்ற பயிற்சியின்போது, அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த மார்க் விச்சில் என்பவர் 452 மீட்டர் (1,483 அடி) உயரமான கோபுரத்திலிருந்து குதித்துப் பயிற்சிபெறும்போது மிதிக்கப்பட்ட படம் இரு.



சுகர்க்கப்படும் கட்டடம்

↑ இலண்டன் மாநகரில் உள்ள 22 மாடிக் கட்டடம் கட்டப்பட்டு பல வருடங்களாகி விட்டன. இருந்தும் கட்டடம் உடைந்து விழாதபடி நின்றது. பார்த்தார்கள் இலண்டன் மாநகர சபையினர், கட்டடத்திற்கான காலம் முடிவடைந்து விட்டது.

எனவே அந்தக் கட்டடத்தைத் தகர்த்து விட முடிவு செய்தனர். உடனே சிறந்த பொறியியல் நிபுணர்கள் சில்லரை வரவழைத்து அருகில் உள்ள கட்டடங்களுக்கோ, மனித உயிர்களுக்கோ எவ்வித ஆபத்தும் ஏற்படாதபடி சாமார்த்தியாகத் தகர்த்து விட்டனர். பழைய கட்டடம் வெடித்துச் சிதரும் காட்சிதான் இரு.



நடமாநும் வ(ண்டி)ங்கி

→ மோட்டார் சைக்கிளும், ஆட்டோ ரிக்ஷாவும் சேர்ந்தது போன்ற ஒரு வாகனத்தின் பெயர் ஸிப்ட் ஸிப்ட். வட இந்தியாவில் அதிகம் ஒடும், இந்த வாகனத்தைப் போன்ற வாகனங்கள் தாய்லாந்திலும் உள்ளன.

தாய்லாந்து நாட்டில் இதன் பெயர் 'டக்டக்.படத்தி' கானப்படுவது தான் 'டக்டக்'. இது சாதாரண 'டக்டக்' கிடையாது. நடமாநும் வங்கியாகச் செயல்படும் வண்டிதான் படத்தில் இருக்கிறது.

பின்பக்கத் தாழ்டல்

→ சீனப் பெருஞ்சவர், பெர்லின் சவர் என்று உலகப் புகழ்பெற்ற உயரமான சவர்களை மோட்டார் சைக்கிள்கள் மூலம் பாய்ந்து, கடந்து சாதனை புரிந்திருப்பதை பார்த்தும் கேட்டும் படித்தும் இருப்பிர்கள்.

சீனாவைச் சேர்ந்த சாகசக்காரர் ஒரு வர் மற்றெல்லாரையும் விடச் சுற்று வித்தியாசமாக சாதனை செய்ய ஆசைப்படுச் சாதித்தும் விட்டார்.

இவர் பன்பக்கமாக மோட்டார் சைக்கிளில் உட்கார்ந்து கொண்டு சீனப் பெருஞ்சவரைத் தாண்டிச் சாதனை படைத்துள்ளார்.

வாழ்மலர்
தினமுரசு

பாரன் பாங்கரம்

“தமிழ் மூல நாட்டுக் கலை தொம் வெறு இவ்வாரை பத்திரிகை மின்சாரம் காட்டி அத்தும் குற்றதும் என்க குப்பைத் தாலு என்றும் பத்திரிகை இயல்ல என்றும்

குமிக்கிறதை அவன்னில் குராட்டத் பற்றினால்
பயணம்பட்டு வில் கட்டுவதைப் படியாக்கிறந்தார்.
இதற்காக பற்றினால் ஏன் சுத்திரமைல் எடுப்பதோடு
பற்றி கருத்தில்கொண்டிருப்பதை மொழி

கோவை திருமால் இந்தக் கம்பன்ஸி
யாரும் குழும பொருள்கள் எதுவும் ஏற்பட-
வின்றன.

- 1 -

முகப்பில்

ମହାକୃତି

ଭାରତ ମେହିନା

தே
வா
வின்
உதவி

தன்னிடம் வேண்டும் பார்க்
வாய்க்கலை வேண்டும் முழுத்தகும்
உறி விடுவது நமிட்டு திடீர
ஏனில் சுக்குமான ஆற்று ஆளால்
ஏனிலோக் கென்றும் தொடு செய்

தனது துழுவில் பண்ணியாற்றும் தயிர்
குங்கு, வாரி, வீடு என வாங்கிக் கொடுத்
திருக்கும் தேவை. துழுவில் பண்ணியாற்றும் ஒன்னாய்
காக்குக்கு. சென்னை முதலாகப்பட்டுத்தில் ஏஞ்சா
னா கிளில் நிலைமே வாங்கி, அதை ஒவ்வொரு வருகும்
நிதித்துக் கொடுத்துவிடார். ஆகையிடமிருந்து வீடு
எட்டும் கடனுக்கு முய்க்க செய்து கொடுக்குவிடார்.

நற்பதும் நடப்பதுவும்

மனியள்ளன் இயக்கத்தில் சுதாராஜ் பல கெட்ட-
அப்பகலின் நடக்கும் ஜூன்டன் அடிமை படத்தில் படப்
மிடபுக்கள் பரவுப்பாக நடக்கும். பின் சில மாதங்கள்
இன்று விடும் எனினும் படப்மிடபுக்கள் முழுதாக முடிவு
ஷாத்தியில்லை.



（原刊於《明報》）

பின் பிரதமனாக்கரை அழகிய பட்டம் வெசுறை-மாண்யான இருந்தும் சுரங்கா-திரு-
மக்களுக்கு கம்பில் மாண்பவெறு முன்று-
நாடுகு பட்டங்கள் இல்லைத்தாலும் அதன்பேர்

இவருக்கும்பொலி வாய்ப்புகள் அரசில்லை
பின்முறை வாய்க்கார்ப்பான் டாக் என்று

வினாக்களை இதுவிட
பார். உயிர் தொட
பூங்கள்

பாரதராஜாவின்

‘பத்திரிகை’ பத்தாத் திடுதலை கிராமத்
திடுதலை நிறுமியும் பராவிர்மானா தமது பத்தா-
திடுதலை வைத்துள்ள பெயர் ‘ஆத்தா’ அறுபதி
வைத்துக் கிராமிகால் பத்திரிகை நூற்று.

போஜாவின்
குறைப் பேப்

திருப்பட்டங்கலூரி மாணவர்
கன்று ஒரு மலையை ஏற்படுத்தினார்
ஆபரவானால் சிறிய இடம் வெளித்
பூமியில் ஓர் மின்மாநாட்டுத் தாா
கிளும் மற்று இரண்டு மீர்



විභාග ප්‍රධාන

சீனரிமாவு
பூர்வ சீக்

பிரபல எழுத்தாளர் கொடுமை சீவினாயகத்துப் பொன்ற கணத் திட்டங்களை வெளியாக விடுவதற்கும் திட்டத்திற்கும் உபயோகம் இயக்கியிருக்கிறார். இவர் முறையில்

www.galaxy.com.tw

